

Paris dix— sept N°147

Crèches :
le ras-le-bol
des familles
p3.

grands projets.

Un 17^e qui se modernise. p16.

voilà l'été !

Programmation estivale. p28.

explorez.

Balade au vert dans le 17^e. p32.



www.
mairie17.paris.fr

Bimestriel d'information de la Mairie
du 17^e arrondissement de Paris.

Juin – Juillet – Août 2022
Gratuit

30^E ANNIVERSAIRE !

Bureau de change

DEPUIS
1992

Achat or

Aux meilleurs cours



- Lingots • Pièces d'or • Bijoux
- Devises • Billets • Pièces d'argent

APS Change Paris Etoile

30, avenue de Friedland - 75008 PARIS

Tél. : 01 45 72 42 62

APS Change Maillot

233, boulevard Pereire - 75017 PARIS

www.bureaudechange.fr

édito.

Crèches municipales : une place sur deux disponible attribuée

**En arriver à fermer des
berceaux faute de personnel
est inacceptable !**



En effet, au-delà de la crise sanitaire qui a déstabilisé les établissements de la petite enfance du fait de l'absence irrégulière du personnel qui était atteint de la COVID, depuis septembre dernier, les fermetures de crèches (Caporal Peugeot, Christine de Pisan, Kellner, Legendre) se multiplient pour cause de manque de personnel ou de travaux.

Lors de la commission d'attribution des places en crèche de mai, la Ville de Paris a proposé 350 places de moins qu'en 2019 (- 50 %).

Je tiens d'ailleurs à saluer le remarquable travail des personnels en crèche, auxiliaires de puériculture et directrices qui maintiennent ce service public dans les meilleures conditions possibles pour le bien-être des enfants.

Face à cette situation de pénurie de personnel, un vaste plan de recrutement doit être mis en place par la Mairie de Paris. **En effet, à Paris, la création de places en crèche et le recrutement de personnels supplémentaires sont de la seule compétence de la Mairie de Paris. Les maires d'arrondissement n'ont pour seul pouvoir que celui d'attribuer des places.** Face à l'absence de solutions proposées, j'ai alors décidé de faire participer le service de la Ville de Paris en charge de la petite enfance au café de l'emploi organisé tous les trimestres en mairie du 17^e.

Ce service public doit de nouveau être pleinement accessible aux familles parisiennes. Si la construction de nouvelles crèches est contrainte par manque de surfaces disponibles, la mise à disposition de 100 % des places en crèche doit être garantie par un plan ambitieux de la Mairie de Paris.

En espérant un retour à une situation normale en septembre prochain, je vous souhaite d'excellentes vacances d'été.

Geoffrey Boulard

g.boulard@paris.fr



En raison de la pénurie de papier, nous
avons fait le choix d'imprimer ce journal
sur du papier plus écologique.

AGUTTES

MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES

Vente en préparation

BIJOUX

Été 2022

Nos acheteurs, à 80 % internationaux, recherchent principalement des diamants et pierres précieuses de qualités, des bijoux anciens et bijoux signés des maisons Cartier, Van Cleef & Arpels, Boucheron, Bulgari, Chaumet ainsi que, pour les plus spécialisés, des créateurs Beiperron, Boivin, Templier, Lacroche... Également des perles fines pour lesquelles nous sommes spécialisés.

Broche « Devant de corsage »
Adjugée 109 200 €



Boucheron
Bague « Saphir »
Adjugée 106 600 €



Cartier
Épingle à jabot, vers 1925
Adjugée 97 500 €



Van Cleef & Arpels
Clip « Lion ébouriffé »
Adjugé 9 360 €



Paire de pendants d'oreilles
« Art déco »
Adjugée 33 800 €



Bague « Diamants »
Adjugée 220 520 €

L'alternative aux leaders du marché de l'art international

En 2021, notre maison familiale connaît une progression de **64 %** : **1^{re}** maison de ventes indépendante* et **4^e** opérateur en France, **90** adjudications supérieures à 100 000 €, **12** records mondiaux, **69** préemptions, **68** collections particulières, **3** ventes en « gants blancs ».

Ne vendez pas sans nous consulter !



Abonnez-vous à nos newsletters
en scannant le QR Code

Neuilly-sur-Seine • Paris • Lyon • Aix-en-Provence • Bruxelles
aguttes.com | suivez-nous | @ f t i n y o u t u b

Expertises & conseils sans rendez-vous les lundis
dans nos bureaux à Neuilly-sur-Seine.

Sur rendez-vous tous les jours de la semaine à votre domicile
ou dans nos bureaux de Neuilly-sur-Seine.



Contact

Philippine Dupré la Tour
+33 (0)1 41 92 06 42
duprelatour@aguttes.com

*sans actionnaire extérieur

dates.

20/06

Conseil d'arrondissement

Mairie du 17^e à 19 h

À suivre en direct sur la page

 Mairie du 17^e

et sur mairie17.paris.fr

11/09

Forum des associations

Parc Martin Luther King de 14 h à 18 h

19/09

Conseil d'arrondissement

Mairie du 17^e à 19 h

À suivre en direct sur la page

 Mairie du 17^e

et sur mairie17.paris.fr

Suivez-nous !

www.mairie17.paris.fr

 Mairie du 17^e

 @Mairie17

 [mairie17paris](https://www.instagram.com/mairie17paris)



Abonnez-vous
à la lettre d'information
hebdomadaire sur
mairie17.paris.fr



sommaire.

édito. p3

ON EN PARLE P6 À P15

rétro.



actu.
démocratie locale.
vie municipale.
vu sur les réseaux.

DOSSIER P16 À P21

grands projets.



MIEUX VIVRE P23 À P25

handicap.
association.



VIE DE QUARTIER P27 À P35

patrimoine.
voilà l'été !



explorez.
et demain ?

AGENDA P36

culture.

ATTRACTIVITÉ P37 À P41


portrait.



cinéma.
entreprises.

mémoire. p43
libres opinions. p45
services 17. p46

Paris
dix—
sept

Vous ne recevez pas le Paris Dix-Sept ? Contactez-nous par mail : distribution@cithea.com
Directeur de la publication : Fabien Simon - **Rédaction** : Mairie du 17^e - Cithéa.
Coordination : Fabien Simon - **Création maquette originale** : Atelier Rabotte
Édition & régie publicitaire : Cithéa - 178, quai Louis-Bleriot - 75016 Paris
 Tél. : 01 53 92 09 00 - contact@cithea.com - www.cithea.com
Photos de couverture : iStock - **Impression** : RICCOBONO IMPRIMEURS - **IMPRIM'VERT**[®]
 Papiers issus de forêts gérées durablement. Imprimé en France 
 Ce journal est imprimé en France à moins de 30 km. Une édition écolo-compatible.
Tirage : 84 000 exemplaires - **Dépôt légal** : 2^e trimestre 2022

La rédaction décline toute responsabilité pour les documents qui lui ont été remis. L'intégralité du journal que vous tenez entre vos mains est financée grâce à la fidélité de ses annonceurs (que nous remercions pour leurs publicités). En aucun cas les fonds publics ne sont utilisés.



PEFC recyclé
Ce produit est issu
de sources recyclées
et contrôlées.
pefc-france.org



1



5

ON EN PARLE

rétro.



2

1. Le grand retour de la fête des gardiens avec plus de 250 gardiennes et gardiens d'immeubles et d'écoles mis à l'honneur et remerciés pour leur mobilisation au quotidien au plus près des habitants.
2. La sécurisation du carrefour Poncelet/Saussier-Leroy se poursuit avec un élargissement des trottoirs et une meilleure visibilité des commerces.
3. Le quartier Martin Luther King accueille l'enseigne Truffaut sur plus de 2 500 m² et deux niveaux, place Françoise Dorin.
4. La Fête des voisins est de retour à partir du 20 mai et jusqu'à l'automne.
5. Les volontaires de l'heure civique se sont encore mobilisés pour deux ramassages participatifs et ainsi ramasser une trentaine de sacs de déchets. Merci aux enfants pour leur participation.



3



4



Des repas complets et équilibrés livrés chez vous les jours de votre choix



2 gammes
au choix



GAMME PLAISIR
Des menus traditionnels,
« comme à la maison »



GAMME GOURMET
Des menus haut de gamme,
« comme chez le traiteur »



Aides fiscales sur les prestations
de services à la personne.
Loi de finances n° 2016-1917 du
29.12.2016



*C'est bon de
manger des repas
variés et savoureux
sans faire de courses
ni de cuisine !*

Votre agence
**FRONT DE
NEULLY**
01 74 70 47 10

Et aussi :
ménage, téléassistance,
petits travaux et
assistance administrative

www.les-menus-services.com

Un repas offert

Déjeuner à la carte 15,40€ TTC 14,00€ HT

Sur présentation de ce coupon. Offre promotionnelle non cumulable, valable une seule fois sur un déjeuner complet de la gamme plaisir jusqu'au 31/12/2022, pour une personne de + de 65 ans par foyer et dans la limite de nos disponibilités.

OFFRE DÉCOUVERTE

Petits fils

SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile
pour les personnes âgées



01 84 01 16 13

115 Rue Cardinet
75017 Paris



petits-fils.com

ÉCOLE bilingue MONTESSORI

Pour les enfants de 3 à 11 ans

*« Libérez le potentiel
de l'enfant
et vous transformerez
le monde avec lui. »*

Maria Montessori



Montessori's
COOL

Depuis plus de 10 ans dans le 17^e !

5 rue Emile Allez, 75017 Paris

contact@montessori17.fr

Tél. : 06 25 57 11 04

www.montessorischool.fr



ON EN PARLE actu.

Bourse aux vélos

La place du vélo est de plus en plus importante à Paris et notamment dans le 17^e arrondissement dans les déplacements du quotidien.

La deuxième édition de la bourse aux vélos, avec l'association Mieux se Déplacer à Bicyclette (MDB), est de retour le **samedi 17 septembre 2022** à l'école située au 14 rue Bernard Buffet.

Le principe est simple : le matin de 10 h à 12 h les personnes souhaitant vendre leur vélo le déposent, et de 14 h à 17 h les ventes sont ouvertes.

Vous y retrouverez des vélos d'occasion, en état de marche, pas chers, et vous participerez à l'économie circulaire. Vélos pour enfants, VTT, vélos de ville, nul doute que vous y trouverez votre bonheur.

Plus d'informations sur : mdb-idf.org



Journée olympique

Le 17^e arrondissement est particulièrement impliqué dans les Jeux olympiques et paralympiques de 2024 avec notamment le centre officiel d'entraînement de la boxe qui sera situé au complexe sportif Max Rousié.

Douze établissements scolaires de l'arrondissement sont déjà labellisés Génération 2024, démarche qui invite les élèves à pratiquer le sport quotidiennement. Comme chaque année, le 17^e arrondissement organise des activités pour la « Journée olympique » le **mercredi 22 juin 2022** de 14 h à 18 h au gymnase Lippmann avec des enfants des centres de loisirs, de l'association Rookies et du centre Paris Anim' Mado Robin. Un parcours sportif, avec de nombreuses activités, est prévu, comme du tir à l'arc, du handi-handball, du mini-tennis, de l'escrime ou encore de la course de relais.

Pour tout renseignement : mairie17.paris.fr



Bénéficier des nouvelles offres

Depuis plus de dix ans, la mairie du 17^e arrondissement vous offre le Pass 17 qui vous permet d'accéder à des activités culturelles à des tarifs préférentiels et à des offres privilèges. Il accueille cette année des nouveaux lieux tels que le musée Grévin, le musée Gustave Moreau, le théâtre de l'Œuvre, le Singing Studio ou encore la salle Pleyel.

Le Pass 17 est entièrement gratuit en renvoyant par courrier

la fiche de renseignement disponible sur Internet ou en vous présentant à l'accueil avec un justificatif de domicile et une photo d'identité.

Demandez votre pass gratuit à CABMA17-Pass17@paris.fr



**NE JETEZ PLUS VOS FENÊTRES ANCIENNES :
RÉNOVEZ-LES ET ISOLEZ-LES !**

**Menuisiers spécialisés, nous intégrons
un double-vitrage et des joints performants
à vos fenêtres tout en préservant
100 % de leur esthétique.**

- Moins cher qu'un changement à neuf
- Aucune dégradation dans le logement
- Respect rigoureux de la façade

Conception 06 48 09 81 29

Avant

Après



Contactez Jean-Louis Galland : 01 39 75 38 55 / 06 48 09 27 86

Visitez notre site Web
www.nov-isol.com



Nov-Isol - 48, chemin de la Nourrée, 78670 Villennes-sur-Seine

Expert en Viager & Nue-propriété depuis 1964

- ★ Occupation à **vie ou limitée**
- ★ Paiement jusqu'à **70%** de la valeur de votre bien
- ★ Expertise **gratuite** et **personnalisée**

Vendre votre bien
en **Nue Propriété**
ou en **Viager**,
y avez-vous pensé ?

**VIAGER
EUROPE**
Cabinet Daubry
www.viager-europe.com

Contactez notre EXPERT
Dans le 17^{ème}

01 42 03 98 41

PLOMBERIE, CHAUFFAGE ET SERRURERIE



Établissement Lefèvre
Artisan diplômé à votre service depuis 1990

01 48 05 15 15

Pour tous vos dépannages et installations
dans l'heure jour et nuit 7i/7
Installation ballon d'eau chaude, chaudière gaz garantie 5 ans.
Dégorgement canalisations tous diamètres,
réparations tout de suite.
Spécialiste FRISQUET, ELM LEBLANC



✉ lefevre.idf@gmail.com

www.ets-lefevre.fr

24h/24 • 7i/7 • Paris/IDF

ON EN PARLE

actu.

Comité Bruit

Face à la recrudescence des nuisances sonores dans l'espace public, notamment les sirènes des véhicules prioritaires sur les boulevards des maréchaux, la Mairie du 17^e a réagi en créant, en avril 2022, le premier Comité Bruit de Paris.

En lien avec BruitParif, acteur indépendant, les services de la Ville de Paris, la Mairie du 17^e organise des réunions opérationnelles pour trouver des solutions concrètes aux problèmes rencontrés au quotidien par les habitants. Avertisseurs sonores, travaux ou encore circulation, vous pouvez contacter directement le Comité Bruit sur la page bit.ly/ComiteBruit17 pour présenter votre problème, qui sera pris en compte dans les travaux du comité présidé par Christophe Ledran, adjoint au maire chargé de la coordination des travaux sur l'espace public, du suivi des chantiers et des mobilités.



Sécurité

Depuis de nombreuses années, la Mairie du 17^e se mobilise et a obtenu auprès des bailleurs sociaux et de la Ville de Paris une sécurisation efficace des accès extérieurs, des parties communes et des parkings des immeubles sociaux.

La part de logements sociaux dans le 17^e est de 17,3 %* des résidences principales soit plus de 16 000 logements. Ils sont répartis dans différents quartiers mais principalement sur les boulevards des maréchaux.

Pour plus de sécurité :

Octobre 2020 : ajout de 16 caméras et sécurisation des portes de parking sur le groupe Pitet-Curnonsky.

Janvier 2022 : sécurisation des accès à la résidence Cino del Duca par la RIVP pour 40 000 euros.

Avril 2022 : installation par Paris Habitat d'interphones Intratone pour 13 halls du groupe Berthier (squares du Tarn, de l'Aveyron, de la Mayenne et du Vaucluse).

Retrouvez tous les travaux réalisés sur : mairie17.paris.fr



Budget participatif 2022 :



20 projets sélectionnés, soumis au vote en septembre !

La commission ad hoc de sélection des projets budget participatif s'est réunie le 30 mai à la mairie du 17^e, sélectionnant **20 projets** qui seront présentés au vote des habitants en septembre 2022.

Toutes les infos sur budgetparticipatif.paris.fr

démocratie locale.

→ **Donnez votre avis jusqu'au 3 juillet !**

Participez aux consultations publiques en cours dans l'arrondissement en vous connectant sur la page mairie17.paris.fr/les-consultations-publiques



Dénomination des allées du parc MLK

La Mairie du 17^e arrondissement invite les habitants et usagers du parc Martin Luther King à participer à la dénomination des allées de ce lieu incontournable.

→ **Impliquez-vous dans votre quartier !**

Deux ans après le tirage au sort des membres des 9 conseils de quartier, pour faire vivre ces instances participatives, la mairie du 17^e lance le renouvellement du collège habitants des comités d'animation de 7 conseils de quartiers (Martin Luther King, Épinettes – Bessières, La Fourche – Guy Môquet, Batignolles, Legendre – Lévis, Courcelles – Wagram et Ternes – Maillot).

Déposez votre candidature sur bit.ly/CCQParis17

Écrivez à democratielocale17@paris.fr pour plus d'informations

→ **Les rendez-vous à ne pas manquer avant les vacances : informez-vous et exprimez-vous !**

Le 22 juin :

Assemblée citoyenne du quartier Legendre – Lévis – propreté et réemploi – école élémentaire Legendre – 19 h

Le 23 juin :

Assemblée citoyenne du quartier Péreire – Malesherbes – sécurité – école élémentaire Jouffroy d'Abbans – 19 h

Le 30 juin :

Assemblée citoyenne de Ternes – Maillot – Aménagement du quartier – école rue du Colonel Moll – 18 h 30

Le 5 juillet :

Assemblée citoyenne Champerret – Berthier – Place de la Porte de Champerret – 19 h

Futur aménagement du square Moncey

Le square du passage Moncey, situé au cœur du quartier La Fourche – Guy Môquet, entre l'avenue de Saint-Ouen et la rue Dautancourt, va être réaménagé !



Retour sur le Conseil d'arrondissement du lundi 16 mai 2022

Le Conseil d'arrondissement a débuté par un hommage à Bernard Pons, ancien ministre et élu de Paris, député de la 16^e circonscription, décédé le 27 avril 2022. Un lieu du 17^e portera son nom pour honorer sa mémoire.



ON EN PARLE

vie municipale.

Focus sur trois sujets abordés :

Pour que la Mairie de Paris renforce ses contrôles sur les autorisations d'installation des *dark-stores* et des *dark-kitchens*.

Les nuisances subies par les riverains de ces structures, disséminés plus ou moins légalement sur tout le territoire parisien, et singulièrement dans le 17^e, doivent cesser.

Au-delà des initiatives prises par la Mairie du 17^e pour organiser des médiations et trouver des solutions, parfois en coordination avec les plateformes de livraison, nous demandons à la maire de Paris qu'elle aille plus loin qu'un simple inventaire des *dark-stores* et qu'elle renforce ses contrôles sur les autorisations d'installation déposées par les gérants de ces entrepôts déguisés en commerces.

→ **Vœu amendé et adopté à l'unanimité en conseil d'arrondissement mais rejeté en Conseil de Paris**

Pour que la Mairie s'engage à donner les moyens financiers aux bailleurs sociaux afin de leur permettre de mieux entretenir les immeubles de logements sociaux à travers un plan d'investissement de mandature dédié.

La politique municipale de logement social s'est depuis trop longtemps cantonnée à une politique de chiffre, au détriment des logements sociaux existants, pour certains laissés totalement à l'abandon : créer du logement en préemptant à un coût exorbitant parfois, sans entretenir et rénover le parc de logements.

Nous avons également demandé à la maire de Paris qu'elle prenne des mesures efficaces pour lutter contre l'incivilité et l'insécurité dans les immeubles sociaux, en donnant les moyens aux gardiens de verbaliser les locataires indéliques par exemple et en installant des caméras de vidéosurveillance dans les parties communes des ensembles sociaux qui le nécessitent.

→ **Vœu adopté en Conseil d'arrondissement et rejeté en Conseil de Paris**

Pour que la Mairie de Paris assume pleinement et urgemment ses responsabilités concernant l'accueil des enfants de moins de 3 ans dans les crèches municipales.

La situation est aussi inédite que préoccupante : la mairie du 17^e arrondissement, dont la seule mission en matière d'accueil de la petite enfance est d'attribuer les places, est aujourd'hui dans l'incapacité d'attribuer plus de 50 % des places de l'arrondissement en principe disponibles, faute de personnels suffisants dans les établissements et en raison des fermetures de places pour travaux, par ailleurs nécessaires.

Puisque c'est la Mairie de Paris qui est responsable de la création de nouvelles places et du recrutement des personnels travaillant dans ces établissements, il est crucial qu'elle prenne les mesures qui s'imposent pour permettre aux maires d'arrondissement d'exercer leur mission d'attribution convenablement.

→ **Vœu adopté en Conseil d'arrondissement et rejeté en Conseil de Paris**

Le prochain Conseil d'arrondissement se tiendra le **lundi 20 juin 2022**

→ Retrouvez tous les comptes rendus sur : mairie17.paris.fr

MÉDÉRIC
CFA Médéric
École hôtelière de Paris

**Inscriptions du CAP au BTS
et Mentions Complémentaires**

- Service en salle •
- Pâtisserie • Cuisine
- Hôtellerie • Bar
- Traiteur • Dessert
de Restaurant •
- Sommellerie

20, rue Médéric - 75017 PARIS
www.cfamederic.com

**Il y a de très jolis points
d'eau du côté des Docks.**

LERROY MERLIN
ST-OUEN

ST-OUEN
93
LERROY MERLIN
SAINT-OUEN
9 RUE ARDOIN

LERROY MERLIN

**Nous vous accueillons
à Saint-Ouen**
9 rue Ardoin 93400 Saint-Ouen
01 49 21 40 40
Du lundi au samedi 9h - 20h,
le dimanche 9h30 - 19h30

Parking 400 places
2 heures offertes
Saint-Ouen Les Docks Terminus
BUS 66 85
Mairie de Saint Ouen
M 13 14

BlanCassé

—
LINGE DE MAISON
GRANDES MARQUES
PETITS PRIX
—

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 19H

BLANCASSÉ
70 Rue de Tocqueville - 75017 PARIS
Tél : 01 46 22 16 39



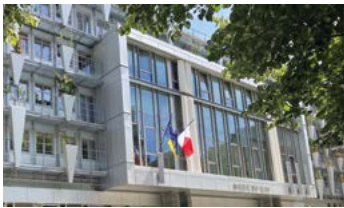
Marie

Bonjour, j'ai constaté que la végétalisation de la mairie était terminée mais les travaux continuent. De quoi s'agit-il ?



@Mairie17paris

Bonjour Marie, en effet depuis la fin avril la végétalisation de la façade de la mairie est terminée et nous pouvons déjà voir grandir les différentes plantes. Des spots sous les grands pots triangulaires ont également été installés et permettront dès cet été de proposer des éclairages originaux. Les travaux qui se poursuivent cet été ont pour objectif de pérenniser la piétonisation de la place Richard Baret.



Fin septembre, nous pourrons inaugurer l'ensemble de ces nouveaux aménagements et retrouver l'entrée principale de la mairie. Mais nous vous en dirons plus dans le prochain numéro de *Paris Dix-Sept*.



Facebook
#jardin

William

Bonjour, avec les retours des beaux jours, les horaires des parcs et jardins du 17^e arrondissement changent-ils ?



@Mairie17paris

Bonjour William, en effet, à partir du vendredi 1^{er} juillet, les horaires des parcs et jardins sont modifiés pour deux mois. Vous pourrez retrouver toutes les informations sur le site de la mairie : mairie17.paris.fr



Twitter
#sécurité

Marc

Bonjour, je suis parfois confronté à des problèmes de voisinage mais je ne sais pas qui appeler.



@Mairie17paris

Bonjour Marc, la police municipale est joignable 24 h/24 et 7 j/7 au 3975 pour intervenir sur les problèmes de nuisances et d'incivilités.



Un 17^e qui se modernise

Certains équipements de proximité nécessitent un entretien et une modernisation profonde. La Mairie du 17^e s'est engagée dans un long processus qui aboutit à la réalisation de projets emblématiques.



Future bibliothèque des Batignolles



Bibliothèque des Batignolles

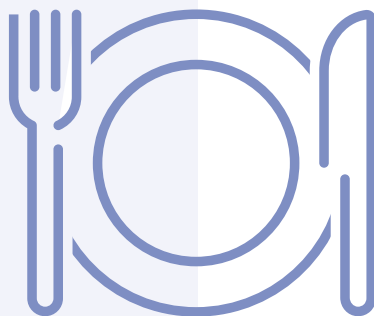
La modernisation et la mise aux normes de la bibliothèque des Batignolles située dans la mairie va entraîner **sa fermeture de septembre 2022 jusqu'à l'été 2023**. Ces travaux vont permettre d'augmenter le nombre de places assises de l'espace adultes et de créer une salle « heure du conte » dans l'espace jeunesse. Un fond thématique médias verra le jour dans la nouvelle salle polyvalente. En attendant la réouverture, vous pouvez vous rendre dans les deux autres bibliothèques du 17^e arrondissement, Colette Vivier, spécialisée jeunesse, située 6 rue Fourneyron et Edmond Rostand située 11 rue Nicolas Chuquet où vous pourrez profiter d'un remarquable fond photographique.

Réfectoire Boursault

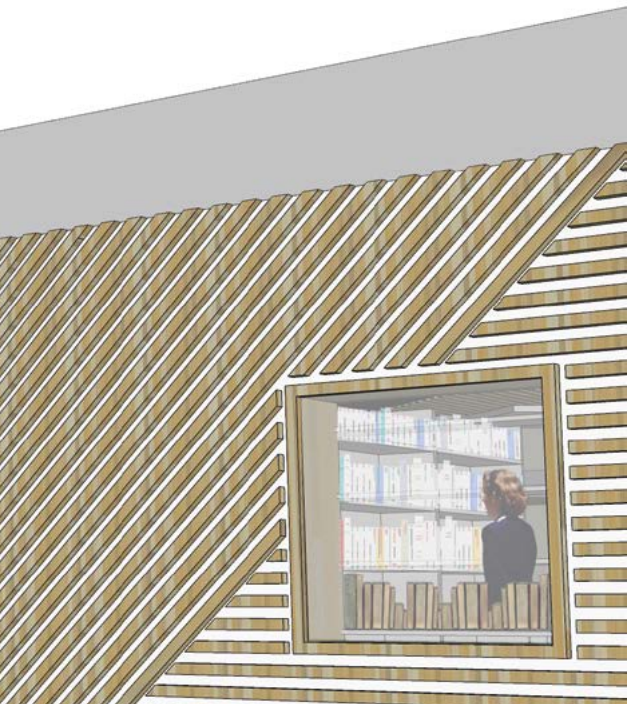
Adopté dans le cadre du budget participatif de 2018, l'agrandissement du réfectoire de l'école Boursault va enfin voir le jour. Après des mois d'études sans solutions, Geoffroy Boulard a mis en place un comité de suivi avec son adjointe à l'éducation, Géraldine Rouah-Zangrilli, sa conseillère déléguée à la

restauration scolaire, Sonia Hazarabedian, la direction de l'école, les représentants des parents d'élèves et les services de la Ville de Paris pour que chaque étape de ce projet soit présentée.

Les travaux de plus 1,5 million d'euros dureront de l'été 2022 à l'été 2023 et permettront de disposer d'un réfectoire totalement rénové de 150 m².



DOSSIER

grands
projets.Résidence
des Épinettes

Face à la très forte dégradation de la résidence pour personnes âgées des Épinettes, le maire du 17^e arrondissement, Geoffroy Boulard, et la conseillère de Paris du 17^e arrondissement, en charge des seniors, se sont mobilisés pour qu'une réhabilitation de ce bâtiment des années 60 ait lieu. Les conditions de logement des 81 résidents dans des appartements de 15 m² en moyenne et avec des salles de bains collectives n'étaient plus acceptables.

Le chantier sera lancé en 2023 avec, dès à présent, un relogement des habitants qui a commencé dans des résidences parisiennes et du 17^e. À l'issue des travaux, au printemps 2025, la résidence disposera de 64 logements de 25 m² avec douche individuelle, espaces collectifs réaménagés et terrasses accessibles.

Tribune du
stade de rugby
de Max Rousié

Les Jeux olympiques
et paralympiques

de 2024 sont l'occasion de faire des travaux sur le stade en plus de ceux en cours dans le gymnase Max Rousié.

Ainsi le gradin actuel de 740 places partiellement couvertes du terrain de rugby va être entièrement détruit pour laisser la place à une tribune




moderne disposant d'un espace de stockage dessous et d'un auvent avec une toile pour protéger les futurs spectateurs. Sa capacité sera diminuée à 340 places dont 8 places dédiées aux personnes à mobilité réduite et les talus seront végétalisés.

Ce chantier de **1,4 millions d'euros se déroulera de mars à novembre 2023**. Vous pourrez profiter de ce nouvel équipement en janvier 2024.

SI VOUS N'AVEZ PAS LE TEMPS D'APPORTER VOTRE VOITURE À LA CARROSSERIE



C'est que notre service à domicile est vraiment fait pour vous.

-  **Prise en charge rapide**
-  **Déplacement à domicile**
-  **Véhicule de courtoisie***

 **01.82.83.29.39**



FIX & DRIVE
ATELIER AUTOMOBILE

**DEVIS
GRATUIT
EN LIGNE**



Fix & Drive - Village Mobilité - 102 rue du Port 93300 Aubervilliers

*Service en supplément et sous réserve de disponibilité

DOSSIER

grands projets.

L'aménagement de l'espace public se réfléchit à très long terme du fait de l'ampleur des transformations et des répercussions sur la vie des habitants.



Viparis Comptoir Marâcher :

Lors de l'appel à projets urbains innovants « Réinventer Paris – les dessous de Paris », la société Viparis, filiale de la chambre de commerce et d'industrie de la région Paris Île-de-France et du groupe Unibail-Rodamco-Westfield, a été lauréate avec son projet architectural « Peace and Log ». Ce site est à l'entresol du parking de la porte de Champerret côté Levallois-Perret et anciennement occupé par une station-service.

L'un des objectifs de ce bâtiment de 2 500 m² sera d'être un comptoir marâcher Agripolis en lien avec la production du pavillon 6 du parc des expositions de la porte de Versailles.

Un projet d'art urbain par « Au bout du Champ » Fresques est prévu à cet endroit.

Ouverture prévue en 2023.

Comité Grande Armée :

Le maire du 17^e arrondissement a créé un comité de réflexion sur l'avenir de l'avenue de la Grande Armée, qui doit, dans le sillage des Champs-Élysées, bénéficier également d'un projet ambitieux de requalification.

Ce comité est composé des acteurs économiques et institutionnels de l'avenue, en lien étroit avec le comité « Champs-Élysées ».

les bonnes adresses.



Helen Doron English, Programmes linguistiques d'excellence

Cours et stages d'anglais pour vos enfants et adolescents de tous niveaux. Une pédagogie innovante basée sur le processus d'apprentissage de la langue maternelle : petits groupes 100% en immersion, bienveillance, cours ludiques et dynamiques. Inscriptions 2022-2023 ouvertes ! Test de niveau gratuit, frais d'inscription offerts.

Rencontrez-nous !

11 rue Torricelli
06 62 95 38 97
paris17@helendoron.com
www.helendoron.fr/paris17



Salon Chloé

L'équipe du Salon Chloé est heureuse de vous accueillir et vous offrir des conseils personnalisés sur :

- Colorations végétales (boisée, soleil levant, chocolat),
- Colorations naturelles couvrantes (bardane, échinacée, ginseng),
- Balayages,
- Tie and dye,
- Mèches californienne (pigments de fleurs, fruits, argile),
- Soins profonds du cuir chevelu et cheveux (huile abricot, baobab, bourrache, ginseng et graines de Moringa excellent anti-chute),

81 rue Jouffroy d'Abbans - 01 46 22 00 56
www.jeunepoussebychloe.com



SINGING STUDIO

Voici un concept détonnant qui a pour ambition de révolutionner le karaoké. Si l'on en croit les avis client (4,9/5 sur Google) c'est réussi ! L'idée est de louer sa salle privative, comme au Japon, équipée avec une tablette tactile pour faire sa playlist (+30.000 chansons), des micros sans fil et une sono professionnelle.

Le+ -10% sur la location des studios avec le code : RP-17

www.singing-studio.com/paris

6 bd du Bois le Prêtre
paris@singing-studio.com



Une nouvelle animalerie dans votre quartier !

Installée à 2 pas du parc canin du square des Batignolles. Alimentation, services et accessoires pour chiens et chats. Venez découvrir des articles originaux, une alimentation de qualité et des accessoires tendances pour votre animal de compagnie. Horaires d'ouverture : Le lundi : 10h-18h et du mardi au samedi : 10h-19h.

Le+ Des promenades de quartier et en forêt pour votre chien. Du cat sitting pour votre chat.

80 rue Boursault - 09 85 09 26 93

www.lalaisse.dog

Instagram Facebook lalaisse_petshop



Agence Vikality Coaching et Formation

1^{re} agence solidaire et engagée, nous proposons du coaching individuel et d'équipe ainsi que des ateliers de formation. Notre équipe est à votre écoute pour vous accompagner dans l'élaboration de votre projet professionnel, reconversion, bilan de compétence et VAE.

Le+ Pour vous garantir le meilleur suivi, notre équipe est composée de professionnels certifiés et expérimentés. Certifié Qualiopi.

99 boulevard Bessières
09 80 58 22 21 - www.vikality.com
contact@vikality.com



Placard'Art

Placard'Art vous propose des centaines d'idées et d'inspirations pour offrir à votre intérieur le meilleur style et la plus grande fonctionnalité. Du simple conseil au choix d'un meuble et de ses finitions, de la bibliothèque au dressing, en passant par le bureau ou la soupenette, Placard'Art est là pour donner vie à vos idées sur-mesure.

Le+ Pour nous, chaque réalisation est unique. Pour vous garantir une finition optimale, nous travaillons exclusivement avec des spécialistes, professionnels pour vous apporter sécurité et qualité !

202 bd Malesherbes
01 43 80 68 91 - www.placardart.fr



Zoom sur le lancement des poutres

Le futur tramway passant au-dessus des galeries du métro de la ligne 3 à la porte de Champerret, des travaux de construction d'un pont souterrain

situé au fond de l'ancien tunnel routier. Ces travaux colossaux consistent en le « lancement » de deux bipoutres de 64 mètres chacune. Cette technique consiste à faire glisser ces ouvrages au-dessus des

galeries du métro avant de les descendre à l'aide de vérins. Le premier lancement a eu lieu en mai et le second sera effectué fin juillet.

N°147
JUN - JUILLET
AOÛT 2022

Paris
dix—
sept

21

DOSSIER

grands projets.

Tramway

Depuis l'été 2019, les travaux de prolongement du Tram T3b entre la porte d'Asnières et la porte de Dauphine ont débuté pour se terminer début 2024.



Ces travaux entraînent des nuisances importantes, notamment sonores, pour le voisinage. À ce titre, la mairie du 17^e a mis en place un comité de pilotage trimestriel présidé par Christophe Ledran, adjoint au maire chargé de la coordination des travaux sur l'espace public, du suivi des chantiers et des mobilités. Accompagné de Jean-Didier Berthault, chargé du quartier Champerret-Berthier, et Benjamin Mallo, chargé du quartier

Ternes - Maillot, ce comité réunit les services de la Ville de Paris et de la mairie d'arrondissement, la RATP, Île-de-France Mobilités, pour coordonner les réponses sur les nuisances les plus impactantes. En parallèle, des réunions publiques d'information sont organisées pour informer au mieux les riverains du chantier.



© RATP | INFRA3 - Isabelle Bonnet

3 questions à Mathias Galerne, Chef de la mission Tramway de la Ville de Paris

Quels sont, pour vous, les faits marquants de l'année 2022 sur ce projet ?

Il s'agit sans conteste de la pose des premiers rails boulevard Berthier en mars dernier, la fin du comblement du tunnel Champerret et la création des ouvrages d'art associés d'ici à la fin d'année.

Intégrer une ligne de tramway dans un espace urbain déjà très dense n'est pas anodin. Quelles sont vos principales contraintes ?

Plus vaste chantier actuellement sur le territoire parisien, tout est mis en œuvre pour maintenir un équilibre entre le respect d'un calendrier serré, en vue des Jeux olympiques et paralympiques de 2024, et la continuité des activités urbaines pour les habitants et les professionnels. Les arbres plantés à l'automne dernier ont déjà pris racine et les premiers espaces végétalisés apportent de nouvelles couleurs au quartier.

Quelles sont les perspectives pour l'année 2023 ?

Nous allons rouvrir à la circulation de la traversée est-ouest de la porte de Champerret et finaliser les travaux à l'automne, avant une période de six mois pour les essais techniques et la « marche à blanc » pour les nouvelles rames de tramway, déjà en circulation sur la ligne actuelle.

Les prochaines étapes du chantier :

- **Jusqu'au 28 août** : fermeture de la rue Descombes pour des travaux de GRDF, d'assainissement et de réfection de voirie.
- **Jusqu'en septembre 2022** : fermeture de la portion du boulevard Pereire sud, entre l'avenue de la Grande Armée et la rue du Débarcadère pour les travaux d'aménagement autour du parvis du RER C.

La prochaine réunion a lieu le mardi 5 juillet 2022 place de la porte de Champerret.

Pour tout renseignement sur les travaux du tram : tramway.paris.fr/ - 01 40 09 57 00 - Infotram.DVD-Infotram@paris.fr

les bonnes adresses.



La Maison Du Rhum

Située à Paris dans le 18^e et le 17^e et fondée en 2015 par Eddy La Viny, artiste originaire de la Guadeloupe. Son projet : celui de réunir en un seul lieu, tout l'univers du Rhum : rhum vieux, blancs, ambrés, d'exception, millésimés, spiced, infusés, arrangés, punch, mais aussi verres de dégustation, mignonnettes de collection, plaques émaillées, revues, guides du rhum etc... Avec un choix impressionnant de références provenant du monde entier.

Ateliers de dégustations,
17 rue Léon Cogniet
01 45 74 54 39
Lamaisondurhum-paris.com

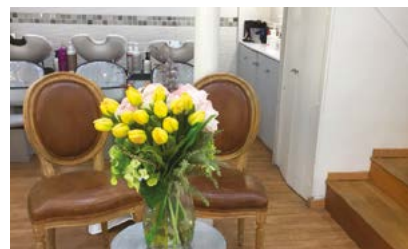


ASG Courtage

Les meilleurs taux, l'accompagnement sur mesure depuis 2004. Nos équipes d'experts en financement mettent toute leur énergie à entretenir des relations solides avec nos partenaires bancaires pour négocier les meilleures conditions d'emprunt pour votre projet immobilier. Contactez-nous.

Le+ L'accompagnement en plus. C'est notre ADN. Nous pensons qu'il est crucial de vous apporter un accompagnement sur-mesure, de A à Z et en toute transparence sur chaque étape de votre projet, dès notre 1^{re} prise de contact jusqu'à la signature. C'est notre vision du courtage...

9 rue Bremontier 75017 PARIS
01 73 75 48 82 - 06 21 49 40 14
a.guez@asgcourtage.com



La Parisienne

Aline et Samia vous accueillent chaleureusement dans une ambiance familiale du mardi au samedi.

Nous travaillons dans le respect du cheveu.

Shampooing + brushing : 18€ ou 23 € avec le soin (le jeudi)

Le+ Nous travaillons avec Schwarzkopf pour la coloration et avec ABC produits véganes pour la revente.

51 rue Jouffroy d'Abbans - 75017 PARIS
01 42 27 13 84
www.laparisienne17.fr



LES FENÊTRES AVEYRONNAISES



Savoir faire traditionnel depuis 1960



Fenêtres, portes-fenêtres, portes blindées,
volets roulants, persiennes et stores-bannes.
BOIS / PVC / ALUMINIUM

Nous avons le plaisir de vous présenter
LES FENÊTRES AVEYRONNAISES.
Établie à Paris depuis plus de 10 ans, incontournable dans
votre arrondissement, cette société est spécialisée
dans la pose de fenêtres, volets et stores de qualité.

01 42 59 09 33
glhomond@gmail.com





“Notre ambition est de faire du 17^e arrondissement un lieu où la vie des personnes handicapées et de leur entourage soit plus douce.”

ALINE BESSIS

Adjointe au maire chargée de la famille et de la petite enfance, du handicap et de l'égalité femmes/hommes.

N°147
JUIN - JUILLET
AOÛT 2022

Paris dix— sept 23

MIEUX VIVRE

handicap.

Juin est le Mois du handicap. Le 17^e met en œuvre tout au long de l'année des actions en faveur des personnes en situation de handicap pour une meilleure inclusion dans le quotidien de l'arrondissement.

Conseil local du handicap et de l'accessibilité

Au mois de septembre 2021, Geoffroy Boulard a lancé le conseil local du Handicap et de l'Accessibilité du 17^e qui est présidé par Aline Bessis et qui réunit des acteurs associatifs, des habitants et des élus du 17^e arrondissement. Ce conseil est composé de 4 commissions thématiques : culture et handicap, sport et handicap, accessibilité, aidants. Ces commissions se réunissent une à deux fois par an pour construire des projets et lancer des initiatives.

Pour tout renseignement : mairie17.paris.fr/pages/conseil-local-du-handicap-19955

Améliorer les déplacements

La mobilité dans la ville et plus particulièrement celle des personnes en situation de handicap est de plus en plus difficile. Trottoirs étroits, encombrants, véhicules mal garés, trottinettes, les obstacles ne manquent pas au quotidien.

Face à ce constat, Streetco a lancé une application pour faciliter les déplacements quelles que soient les difficultés de mobilité. Elle fonctionne sur un mode participatif. Ainsi, en téléchargeant l'application, vous pouvez signaler des obstacles sur votre parcours qui seront enregistrés et permettront de proposer un itinéraire adapté selon les difficultés de mobilité sur bit.ly/StreetCoParis17 ou sur l'application.



Le 17^e a été le premier arrondissement à soutenir ce projet et à le proposer gratuitement à ses habitants.

Informations sur : street-co.com/fr/ et téléchargement sur Google Play et Apple Play Store.



“Paris sera la vitrine du monde en 2024, notre mission est de rendre notre ville le plus accessible possible. Il est nécessaire de permettre à tous de se déplacer librement mais surtout facilement sur le territoire. Le 17^e arrondissement l'a bien compris !”

VICTOR FLAUW,
directeur commercial de Streetco

Ça tourne !

La rencontre par la danse entre Raphaël, enfant atteint de troubles autistiques, et Philippe Ménard, danseur et chorégraphe de la compagnie PM, a donné lieu au documentaire *Ça tourne !* qui sera diffusé le **mercredi 22 juin** à 19h en salle Jacques Chirac. Il sera suivi d'une rencontre avec le danseur et le réalisateur du documentaire.

Entrée libre – Mairie du 17^e – Salle Jacques Chirac



“Nous voulions compléter l’offre de services aux adhérents et aux associations du 17^e avec un partenaire incontournable : HelloAsso.”



SCÉVOLE DE LIVONNIÈRE

Adjoint au maire chargé de la vie associative, de la participation citoyenne et du débat public.

“LES ASSOS DU 17^E”

La mairie du 17^e arrondissement a lancé une plateforme (lesassosdu17.fr) afin de répertorier l’ensemble des associations de l’arrondissement en partenariat avec HelloAsso.

Elle permet de trouver les associations répertoriées par thématique ou par nom avec leurs coordonnées et ainsi découvrir de nouvelles activités du tissu associatif du 17^e.

Le 17^e est le premier arrondissement parisien à établir ce partenariat avec HelloAsso qui permet de valoriser le tissu associatif afin de favoriser les interactions du territoire.

“Nous sommes ravis de ce partenariat qui est une nouvelle illustration de notre engagement auprès des collectivités : permettre au tissu associatif local de se renforcer grâce à notre savoir-faire, et faciliter la possibilité pour les habitants de participer à un projet ou une activité associative près de chez eux.”

YANNIS PRUVOST

Chef de partenariat territorial chez HelloAsso

Forum des associations

Nous vous donnons rendez-vous le dimanche 11 septembre 2022 de 14 h à 18 h au parc Martin Luther King pour le Forum des associations et du sport. Venez y rencontrer plus de 150 exposants et y découvrir la multitude d’activités proposées par les associations du 17^e dans le domaine du sport, du social ou encore de la culture.

Vous pouvez, jusqu’au 28 juin, remplir ce formulaire de pré-demande de stand : bit.ly/ForumAssos17



Maison de la Vie Associative et Citoyenne

Vous souhaitez créer une association ? Obtenir des conseils juridiques sur votre statut ? Faciliter vos démarches ? Connaître les subventions existantes ? Vous cherchez un local pour vous réunir ? Vous avez besoin d’une domiciliation pour votre association ? L’équipe de Joëlle Rabner, directrice de la maison de la Vie Associative et Citoyenne, est là pour vous aider et vous accompagner au quotidien. Elle organise également des événements culturels et des formations gratuites.

Pour tout renseignement :

25 rue Lantier – maison.asso.17@paris.fr – 01 58 60 16 20

mardi, mercredi et vendredi de 10 h à 18 h 30, jeudi de 13 h 30 à 19 h et samedi de 10 h à 14 h



Basée dans le quartier Lévis, l'association Les Amis fêtera en 2023 ses 80 ans. Créée en 1943 par la paroisse Saint-Charles-de-Monceau pour venir en aide aux habitants du quartier pendant la guerre, elle est aujourd'hui dédiée aux seniors.

MIEUX VIVRE

association.

Les Amis souffleront bientôt leurs 80 bougies

Retracer l'histoire de cette vénérable association, c'est comme traverser un siècle. Les Amis ont connu des activités différentes suivant les périodes. Au départ, l'association gère un dispensaire situé au 5 place de Lévis jusqu'en 1970 et anime une colonie de vacances aux Gréolières, dans les Alpes-Maritimes. Les années passent et le dispensaire cède la place à un centre social et une crèche halte-garderie y est ouverte en 1987 dans le cadre d'une convention avec la Ville de Paris. À la suite d'un don, en 1974, Les Amis acquièrent des locaux au 27 rue Legendre et y ouvrent un centre d'accueil pour seniors. Depuis la fermeture de la crèche en 2013, l'association s'est donné comme mission de créer du lien entre les seniors du quartier, partager ensemble pour mieux rompre l'isolement.

Des activités variées

Essentielle dans la vie du quartier, l'association accueille 200 adhérents âgés entre 56 et 98 ans exactement ! Outre la possibilité d'échanger autour d'une petite partie de scrabble



ou de bridge, Les Amis proposent toutes sortes de cours variés : « Pour les sportifs, l'association organise des cours de Pilates et de gymnastique douce sans danger pour les articulations ! Sans oublier les cours de sophrologie, yoga, qi gong et tai-chi. Ceux qui ont la fibre artistique donnent la mesure de leur talent pendant les cours d'aquarelle, de cartonnage et de peinture sur porcelaine », explique Christine Bernard, l'une des administratrices de l'association. Quant aux seniors cosmopolites, ils peuvent se perfectionner en anglais,

en italien et en espagnol et assister à des conférences culturelles en partenariat avec VsART qui les font voyager au bout du monde. Très bien intégrés dans la vie du quartier de Lévis, Les Amis sont présents tous les ans aux Journées des associations organisées par la mairie. Des moments clés pour ses bénévoles qui trouvent un grand bénéfice à rencontrer de nombreuses autres associations.

**Permanences tous les jours ;
infos sur lesamislegendre.fr
ou au 01 47 66 29 17**

Daniel FÉAU

BELLES ADRESSES - À PARIS ET AILLEURS

À VENDRE



Plaine Monceau : Courcelles - Au sixième étage d'un bel immeuble, appartement familial et de réception de 252 m² comprenant quatre chambres.

Réf. : 6861881. Prix : 3 740 000 €

VENDU



Plaine Monceau : Parc Monceau - Dans un très bel immeuble en pierre de taille, appartement familial de 248 m² comprenant cinq chambres.

Vendu 12 298 €/m²

À VENDRE



Ternes : Villa des Ternes - Dans un bel hôtel particulier, comme une maison, triplex de 156 m² comptant quatre chambres dont une suite avec dressing. Réf. 6575749.

Prix : 2 650 000 €

VENDU



Ternes : Rue Ampère - Au quatrième étage d'un immeuble haussmannien, appartement familial de 371 m² comprenant cinq suites avec dressing.

Vendu 12 803 €/m²

Le quartier Plaine-Monceau continue de séduire les plus curieux qui souhaitent en apprendre plus sur le Paris d'antan, avec son charme du XIX^e siècle.

« Le quartier est propice aux familles avec ses magnifiques immeubles haussmanniens et leurs vastes appartements, sans oublier son nombre important d'écoles réputées », détaille Nicolas Martin-Caget, responsable de l'agence Daniel Féau Plaine Monceau.

Le quartier des Ternes et ses alentours continuent de charmer les acheteurs après le confinement.

« L'élégance de Paris ne faillit pas, forte de ses magnifiques façades en pierre de taille, ses hôtels particuliers et ses intérieurs raffinés. Mais les Parisiens ont désormais besoin de savoir qu'ils peuvent s'évader facilement de la capitale. Le quartier des Ternes leur offre la vie parisienne, mais également un départ rapide vers leur résidence secondaire », se réjouit Caroline Castro, responsable de l'agence Daniel Féau Ternes.

www.danielfeau.com

CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE®

Daniel FÉAU *Plaine Monceau*

33 avenue de Villiers, 75017 Paris
plainemonceau@danielfeau.com

01 84 79 82 42



Daniel FÉAU *Ternes*

62 avenue des Ternes, 75017 Paris
ternes@danielfeau.com

01 88 88 37 55





© D.R.

“Transmettre aux générations futures l’histoire et les racines de l’arrondissement constitue une priorité de l’action municipale.”

AGNÈS TOURY

adjointe au Maire chargé de l’habitat, des relations avec les bailleurs sociaux et du patrimoine.

N°147
JUN - JUILLET
AOÛT 2022

Paris
dix—
sept

27

VIE DE QUARTIER

patrimoine.

Dénominations de lieux

Tramway

Dans le cadre du prolongement du Tramway T3b, un travail est mené avec la Ville de Paris, la RATP et Île-de-France Mobilités pour choisir des noms de stations. Les noms choisis serviront à identifier le quartier dans lequel se situe cet arrêt.

Allées du parc Martin Luther King

Une consultation est en cours auprès des habitants du 17^e arrondissement pour choisir les noms des allées du parc (voir page 12).

Allée Jean-François Divry

Adjoint au maire du 17^e arrondissement de 2005 à 2011

En septembre 2021, Geoffroy Boulard et l’ensemble de l’équipe municipale ont rendu hommage à Jean-François Divry, rue Rostropovitch, dans le quartier Martin Luther King. Jean-François Divry a été adjoint au maire sous les mandatures de Pierre Rémond, Françoise de Panafieu et Brigitte Kuster.

Tout au long de l’année, des lieux ou des rues sont nommés pour rendre hommage à des personnages célèbres qui ont un lien avec le 17^e arrondissement.

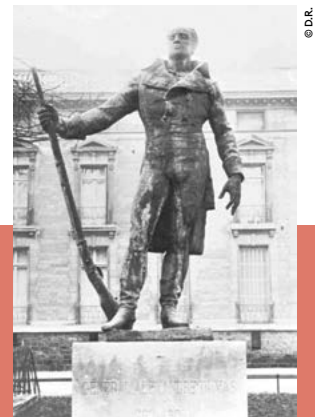
Place Jacqueline François

Chanteuse française

à l’intersection de l’avenue de Wagram et de la rue Poncelet Jacqueline François (1922-2009), première chanteuse française à dépasser le million de disques en 1953 grâce notamment *Mademoiselle de Paris*, a vécu au 11 rue Margueritte. Le Conseil d’arrondissement du 17^e lui a rendu hommage le 17 mai 2021 en donnant son nom à une place à l’intersection de l’avenue de Wagram et des rues Poncelet et Rennequin.

Place André Zirnheld

En septembre prochain, un vibrant hommage sera rendu à André Zirnheld, Compagnon de la Libération, enterré au cimetière des Batignolles. Ce héros de la Seconde Guerre mondiale, engagé dans les Forces Françaises Libres. Il a été le premier officier parachutiste français tué au combat et l’auteur de la célèbre *Prière du parachutiste*.



© D.R.

La statue du général Dumas

Le général Dumas, père d’Alexandre Dumas, véritable héros en Haïti, est particulièrement lié au 17^e arrondissement.

En effet, jusqu’en 1977, l’actuelle place du Général Catroux s’appelait la place des Trois Dumas du fait des superbes statues d’Alexandre Dumas – père, d’Alexandre Dumas – fils et du Général Dumas. Signe de l’attachement d’Haïti à la famille Dumas, son consulat est situé à l’un des angles de la place au 35 avenue de Villiers. Mais si vous vous rendez sur la place du Général Catroux, vous ne trouverez pas la statue en bronze du Général Dumas. En effet, en 1942, les nazis entrés dans Paris, en représailles du non alignement d’Haïti, ont fondu sa statue. Depuis plusieurs années, de nombreux projets ont été lancés pour refaire la statue de ce personnage à l’histoire hors du commun. La Mairie du 17^e soutient et soutiendra ces initiatives pour promouvoir son patrimoine, qui permettront sans nul doute au général Dumas de retrouver sa place dans l’arrondissement.

Durant la période estivale, les activités ne manquent pas dans le 17^e



Jeunesse

Paris Sport Vacances

Vous êtes à Paris cet été et vous souhaitez que vos enfants aient des activités sportives et culturelles, plus de 1 200 stages sportifs et « sport et culture » sont proposés dans tout Paris pour les jeunes de 7 à 17 ans.

Ces stages d'une demi-journée ou d'une journée sont payants et encadrés par des éducateurs sportifs diplômés.

Dans le 17^e arrondissement, des activités seront proposées au stade Paul Faber, au gymnase Alexandre Lippmann, au gymnase Léon Biancotto, au gymnase Charles Mildé et au gymnase Courcelles.

Pour vous inscrire :
paris.fr/pages/pratique-encadree-pendant-les-vacances-2291

Fête de la jeunesse

Le **samedi 2 juillet** de 14 h à 20 h au parc Martin Luther King, la fête de la jeunesse proposera une scène musicale et de nombreux stands pour lancer la programmation jeunesse de l'été. Le centre Paris Anim' Mado Robin organise cet événement avec les acteurs jeunesse de l'arrondissement.

Mado Robin

Le centre Paris Anim' Mado Robin vous propose toute l'année des activités culturelles, sportives et éducatives. Les inscriptions pour l'année 2022/2023 auront lieu le **25 juin** sur place.

Renseignements :
cpa.madorobin@paris.ifac.asso.fr
01 82 04 02 95
84, rue Mstislav-Rostropovitch

Centres de loisirs

Durant tout l'été, dès le 8 juillet, les centres de loisirs de la Ville de Paris vous accueillent dans des écoles du 17^e arrondissement.

Pour profiter des nombreuses activités proposées, vous pouvez vous inscrire entre le 13 et le 27 juin soit en ligne sur le service Facil'Familles (teleservices.paris.fr/ffaxssl/) ou avec le bulletin papier disponible auprès de l'équipe d'animation de votre école.

Ciné Seniors tout l'été

Durant tout l'été, retrouvez les cinés seniors tous les mardis à 15 h en salle Jacques Chirac.

5 juillet :

L'Homme de Rio
de Philippe de Broca avec Jean-Paul Belmondo.

VIE DE QUARTIER voilà l'été!



© Bstock

Accompagner nos aînés, une priorité

Pour de nombreuses familles, la qualité de vie et le maintien à domicile de leurs aînés sont un souci constant. C'est pourquoi elles font de plus en plus appel à des services spécialisés dans l'aide à domicile. Une aide à l'autonomie, une aide aux repas ou des accompagnements aux courses et autres sorties, voici quelques exemples de services proposés par des structures, comme « Petits-fils », réseau national de services à la personne. Maëva Bayou, responsable de l'agence Cardinet, propose une aide sur mesure : « Grâce à leur auxiliaire de vie, la même pendant tout l'accompagnement, les personnes âgées ont un suivi personnalisé ». Un dispositif qui permet de rompre l'isolement et la solitude qui touchent particulièrement nos aînés au quotidien.

Contact conseiller Petits-fils
01 84 01 16 13
Agence Cardinet
115, rue Cardinet - 75017 Paris

Chasse au trésor

La Mairie du 17^e arrondissement organise le **samedi 25 juin à 11h** la 1^{ère} chasse au trésor au Parc Martin Luther King en partenariat avec Kangourou Kids.

Venez découvrir l'univers du perroquet perdu du Kangourou Sparrow et profiter des jeux gratuits pour les enfants de 3 à 12 ans. Entrée gratuite et inscription sur bit.ly/chasseautresormlk

○ **12 juillet :**
Dunkerque de Christopher Nolan avec Cilian Murphy.

○ **19 juillet :**
La Vache de Mohamed Hamidi avec Jamel Debbouze.

○ **26 juillet :**
Dalida de Liza Azuelos avec Sveva Alvitì.

○ **2 août :**
Sauver ou périr de Frédéric Tellier avec Pierre Niney.

○ **9 août :**
La La Land de Damien Chazelle avec Ryan Gosling.

○ **16 août :**
Fenêtre sur cours de Alfred Hitchcock avec Grace Kelly.

○ **23 août :**
La gloire de mon père d'Yves Robert avec Julien Ciamaca.

Entrée libre.
Pour tout renseignement,
écrivez à
delegationseniors17@gmail.com

Maison Monceau

une maison de retraite médicalisée en plein cœur du XVII^{ème} arrondissement de Paris

Récemment rénovée, la résidence bénéficie d'un **cadre de vie exceptionnel à proximité du parc Monceau**, dans un quartier résidentiel offrant calme et tranquillité. Elle accueille les aînés dans une atmosphère reposante pour des **courts ou longs séjours**.

Une **équipe pluridisciplinaire** propose quotidiennement des **activités** sportives, ludiques et thérapeutiques stimulantes pour le **bien-être** de nos résidents.

Souhaitant valoriser le **lien familial**, nous accueillons les proches 7j/7, au cœur de notre « passage parisien ». Dans un esprit de **convivialité**, vous serez séduits par la générosité des mets concoctés par notre Chef de cuisine, et par ses madeleines « faites maison » chaque jour.

Venez découvrir et visiter
la maison Monceau



01 42 12 95 95

PRIX D'UN APPEL LOCAL

26, rue Médéric
75017 PARIS


Monceau
MAISON DE RETRAITE



L'association Espace 16, située au 16 rue Roger-Bacon organise pendant l'été un accueil autour d'une boisson, un jeu de carte, un Scrabble, un partage sur un livre, sur un film ou une promenade tous les mercredis de 15 h à 17 h 30.

Renseignements
au 01 45 72 41 48

Le café des petits frères, situé au 47 rue des Batignolles, est ouvert en juin et juillet du lundi au samedi de 9 h à 17 h 30 mais fermé en août.

Renseignements
au 01 42 93 84 41

VIE DE QUARTIER

voilà l'été!

le Bal des pompiers

Cette année 2022 marque le retour d'une tradition française, le bal des pompiers. Chaque 13 ou 14 juillet les centres de secours de Paris ouvrent leurs portes pour vous accueillir et ainsi célébrer la Fête nationale. Cette année, venez danser le mercredi 13 juillet à la caserne Boursault de 21 h à 4 h, 27 rue Boursault dans le 17^e et le jeudi 14 juillet à la caserne Montmartre de 19 h à 4 h au 12 rue Carpeaux dans le 18^e arrondissement.

Fête des voisins toute l'année



Le 17^e arrondissement est particulièrement attaché à la Fête des voisins car elle y est née. En effet, la première Fête des voisins a été organisée dans notre arrondissement en 2000 à l'initiative d'Atanase Périfan, actuel adjoint au maire chargé de la mobilisation solidaire. Depuis, elle s'est développée à travers le monde entier, dans une cinquantaine de pays.

Véritable moment de convivialité et de partage entre voisins, la Fête des voisins permet souvent de rompre l'isolement et de rencontrer les personnes habitant dans son immeuble ou dans son quartier.

La Mairie du 17^e arrondissement est, comme chaque année, partenaire de cet événement qui a démarré le 20 mai et qui durera jusqu'à l'automne.

Nous mettons gratuitement à votre disposition le kit « Fête des voisins » qui comprend des nappes, des gobelets en papier, des tee-shirts, des badges, des ballons et des sacs de bonbons. Pour cela, inscrivez votre Fête des voisins sur bit.ly/fdv17 et, si vous le souhaitez, un élu pourra passer vous saluer.

Pour tout renseignement, vous pouvez écrire à
vanujan.wigneswaran@paris.fr
ou par téléphone au 06 50 64 78 82.





Le parc Martin Luther King

Véritable poumon vert des Batignolles, le parc, construit sur des terrains récupérés d'anciennes enclaves ferroviaires, se déploie sur 10 hectares autour de l'eau et du végétal. Il offre plusieurs ambiances de détente et de loisirs pour le plus grand plaisir de tous : farniente et bronzage dans les transats de la plage verte, pause pique-nique sur les grandes pelouses, aires de jeux adaptées aux différents âges des enfants. Pour les amateurs de sports, le parc dispose d'un skatepark, d'un terrain de basket, d'une aire de jeux de ballon, d'une aire de balles au mur et d'un terrain de pétanque. Le parc Martin Luther King a fini son aménagement en 2021 avec la plantation du plus vaste verger urbain de la capitale (800 m²) : 18 pommiers et poiriers, une quarantaine d'arbres fruitiers palissés ainsi que des haies fruitières, cassissiers, myrtilliers, groseilliers, framboisiers.

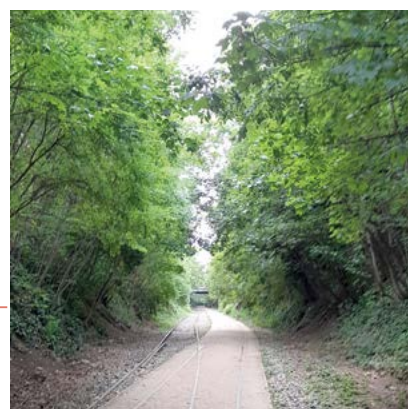
Balade au vert dans le 17^e

Une envie de se mettre au vert en été. C'est la saison rêvée pour se déconnecter au cœur de la nature et profiter du cadre verdoyant de l'arrondissement pour faire de belles promenades ou activités de plein air en famille ou entre amis. Le 17^e arrondissement compte pas moins de 34 parcs, jardins et squares avec une superficie totale de près de 30 hectares. Zoom sur certains de ces lieux.



Le square des Batignolles

Ce square voulu par Napoléon III a été conçu par Adolphe Alphand comme un jardin à l'anglaise. On y retrouve tous les éléments esthétiques de l'époque : grotte, rivière artificielle, lac miniature. Quatre platanes magnifiques plantés en 1840 et 1880 agrémentent ce jardin familial où les enfants ont à leur disposition une aire de jeux, un manège et un karting.



La Petite Ceinture du 17^e

Construite sous le Second Empire, la Petite Ceinture, voie ferroviaire de 32 km, faisait tout le tour de Paris. Désertée par les Parisiens avec l'arrivée du métro, la ligne est fermée aux voyageurs depuis 1934. Au fil des ans, la végétation s'est installée sur les espaces ferroviaires, créant ainsi des habitats propices à la faune et à la flore. Ouvert à la promenade en 2019, un tronçon a été aménagé en tranchée sur la section de l'ancienne ligne d'Auteuil à environ 7 mètres sous le niveau de la chaussée. L'accès au sentier s'effectue par deux escaliers, l'un en face du 34 boulevard Pereire et l'autre en face du 116 rue de Saussure. Ce parcours bucolique et original de 750 mètres procure un dépaysement total tant on a l'impression de se retrouver en pleine campagne.



La promenade Bernard-Lafay

Située à proximité du périphérique, entre la porte des Ternes et la porte d'Asnières, cette promenade porte le nom du ministre, président du conseil de Paris, député et sénateur, Bernard Lafay. Elle est constituée sur 2 km d'une enfilade de parcs, alternant espaces verts clos et ouverts. Résineux, feuillus et arbustes bordent le cheminement.

VIE DE QUARTIER

explorez.

Le square Olave et Robert Baden-Powell

Dans ce petit îlot de verdure, baptisé en 2014 square Olave et Robert Baden-Powell en hommage aux fondateurs du scoutisme et du guidisme, les enfants peuvent profiter des balançoires et des jeux d'équilibre. À l'écart de la circulation, ce jardin familial orné de cèdres bleus, d'érables, de bouleaux et de conifères est idéal pour déambuler sans entendre les bruits des voitures.

On y accède par le 59 rue Bayen ou par une allée au niveau du boulevard Pereire.



La promenade Pereire

Cette promenade, dédiée aux frères Émile-Jacob et Isaac Pereire, banquiers et promoteurs du réseau ferroviaire français, s'étend de la porte Maillot à la place du maréchal Juin. Le parcours est rythmé par des espaces clos et ouverts où se déploie une belle végétation : massifs de roses et plantes grimpantes, clématites, glycines et chèvrefeuilles. Le tout est agrémenté de nombreux bancs pour se reposer, d'espaces de jeux pour les enfants et de tables de ping-pong.

TOUTE NOTRE EXPERTISE, MAINTENANT AU **10 RUE BROCHANT - PARIS 17^e**



**NOUS SOMMES FAITS
POUR NOUS
ENTENDRE**

Offre ouverture

Audéo™ Paradise

300€⁽¹⁾
de remise

-  Sans pile
Recharge ultra rapide
-  Connexion TV
& bluetooth
-  Suppression
dynamique du bruit



PHONAK

+

Charge & Care

~~**299€⁽²⁾**~~
offert



Prenez rendez-vous :



0801 90 81 39

Service & appel
gratuits

(1) Promotion valable pour tout rendez-vous pris avant le 15 juillet 2022, pour l'achat, de 2 aides auditives rechargeables PHONAK AUDEO™ PARADISE (ou 150€ de remise pour l'achat d'1 aide auditive rechargeable PHONAK AUDEO™ PARADISE) des gammes Active, Dynamic et Optima sous réserve de la pathologie constatée. Sur présentation d'une prescription médicale. Prix de ces aides auditives : 1390€, 1690€ ou 1990€ selon la gamme. Les aides auditives sont des dispositifs médicaux. (2) Prix pratiqué dans les centres AuditionSanté. Visuels non contractuels. Sonova Audiological Care France SAS au capital social de 58 800 000 € - RCS 423 228 915, 1134 Chemin du Bartassec 46000 CAHORS.

**Audition
Santé**



VIE DE QUARTIER et demain?

Le 17^e de 2050

À l'image de la Métropole du Grand Paris, le 17^e arrondissement va lancer à la rentrée prochaine une grande consultation auprès des jeunes sur leur vision de l'arrondissement en 2050. Dès aujourd'hui, nous vous invitons à nous proposer les thématiques et les projets que vous souhaitez aborder durant cette enquête qui permettra d'imaginer ensemble l'avenir de notre arrondissement.

Environnement, mobilités, logement, relations sociales, communication, participation citoyenne, devenez acteurs des transformations futures et exprimez vos premières idées en nous écrivant à cette adresse : le17de2050@gmail.com.

Soyez créatifs !



Citéco

Rendre accessible à tous l'économie, telle est la vocation de Citéco, seul musée dédié à l'économie en Europe, qui lance le 1^{er} festival Écocotiers du 30 juin au 3 juillet 2022.

À l'intérieur et devant l'hôtel Gaillard, pendant ces trois jours, des ateliers gastronomiques, des DJ sets ou encore des débats vous seront proposés pour un public de tout âge.

Plus d'infos et tarifs sur : citeco.fr
1, place du Général Catroux



AGENDA

culture

Exposition

(RE)VIVRE

Sculptures et photographies de Valérie Queruau Lamerie

Cette sculptrice fabrique ses œuvres grâce à la terre et au grillage, en s'inspirant de ses rencontres, modèles et sentiments.

Cette exposition vous sera présentée à partir du 1^{er} juin 2022, à la mairie du 17^e.

Vous pouvez découvrir ses œuvres sur son site web : vql.fr/



Fête de la musique

LA VOIX DU 17^e

Ce concours de chant a réalisé 3 sessions durant l'année au cours desquelles les habitants ont su charmer leur arrondissement grâce à leur voix. Les 9 gagnants seront présents à l'occasion de la Fête de la musique pour vous interpréter leurs chansons.

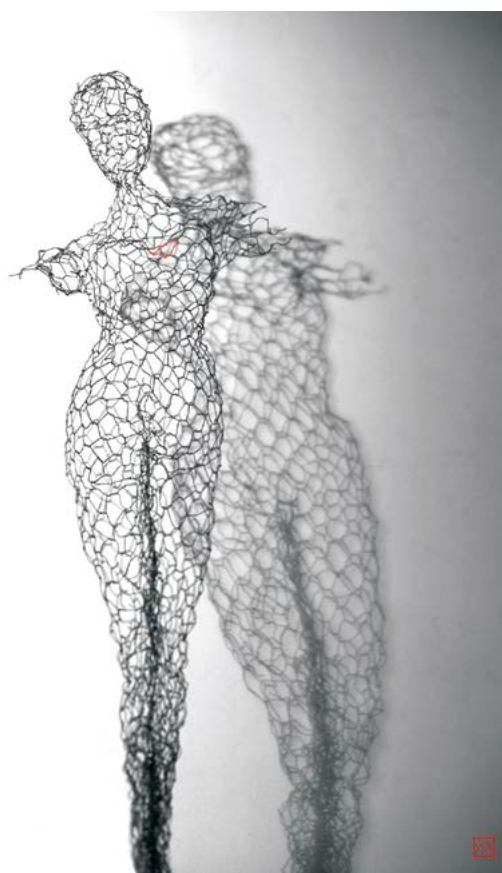
Rendez-vous le mardi 21 juin de 18h à 21h au parc Martin Luther King.

Appel à contribution



Le saviez-vous ? Cette année, le square des Batignolles fête ses 160 ans. À cette occasion, la Mairie du 17^e arrondissement et la Ville de Paris souhaitent

organiser, en septembre, une exposition sur ses grilles de photographies retraçant l'histoire du square créé en 1882. Pour cela, **nous faisons appel aux habitantes et aux habitants du 17^e arrondissement** qui disposeraient dans leurs armoires des photos du square des Batignolles à différentes époques. Vous pouvez les envoyer par mail à CABMA17-culture@paris.fr. Les photos sélectionnées seront exposées et leur provenance sera bien sûr précisée.





ATTRACTIVITÉ

portrait.

Joann Sfar

un artiste aux multiples facettes



© Rita Scaglia 2021

De la bande-dessinée au cinéma, du roman à l'illustration, Joann Sfar s'exerce avec talent et humour à tous les styles artistiques depuis près de trente ans. L'auteur du *Chat du Rabbín*, qui vit dans le 17^e arrondissement, publie un nouveau tome de ses carnets personnels, *Comment maigrir*, et une bande-dessinée à destination

L'adjectif prolifique s'impose lorsqu'on se penche sur l'œuvre de Joann Sfar. Le tout récent quinquagénaire au crâne rasé et à l'œil malicieux dessine et écrit

comme il respire, sur des sujets aussi vastes que la politique, la religion, embrassant tous les styles de l'heroic fantasy de ses débuts avec la série *Donjon*, la littérature jeunesse du *Petit vampire* ou la fable philosophique dans *Le Chat du Rabbín*, qui l'a fait connaître au grand public il y a vingt ans.

« *C'est ma BD préférée ! Le chat exprime tout ce que je voulais dire enfant chez moi sur la famille et la religion* », explique Joann Sfar dont le célèbre chat doué de la parole questionne son maître, rabbin à Alger dans les années 1930, sur le judaïsme et les grandes questions existentielles. Une série en 11 tomes emblématique de l'auteur, qui a été élevé à Nice dans une famille juive d'origine algérienne et ukrainienne, et a étudié la philosophie avant d'intégrer les Beaux-Arts à Paris... où il donne aujourd'hui des cours.

Celui qui a partagé l'atelier d'auteurs de BD comme Emmanuel Guibert, Marjane Satrapi ou Christophe Blain, avec lequel il collabore régulièrement, a développé un univers singulier décliné dans ses carnets

autobiographiques, des romans, mais aussi sur grand écran. En 2010, Joann Sfar a réalisé son premier film, *Gainsbourg, vie héroïque*, qui lui a valu un César. Il en a remporté un second l'année suivante pour son adaptation animée du *Chat du Rabbín*.

Fin observateur de ses contemporains et des travers de notre société, qu'il épingle avec humour même quand ils le désespèrent, Joann Sfar s'exprime sur les réseaux sociaux pour canaliser une pensée en perpétuelle ébullition. « *Je n'écris pas pour dire mes secrets, mais pour rendre compte d'une expérience universelle. Tout mon travail consiste à penser qu'il y a un endroit où nous sommes semblables. Parfois, c'est la vie, souvent, c'est le livre...* »



Le cinéma

sur une nouvelle vague dans le 17^e



© D.R.



© D.R.

Programmation originale, salles à la pointe de la technologie, horaires larges : le cinéma n'a pas dit son dernier mot ! Et le 17^e peut s'enorgueillir d'offrir aux cinéphiles des salles d'art et d'essai comme des multiplexes ?

Les plus pessimistes annoncent sa fin, concurrencé par les plateformes, affaibli depuis le confinement, jugé trop cher... Mais le cinéma sait se réinventer en offrant le plaisir inégalé de la salle obscure pour y vivre un film à grand spectacle ou des productions plus intimistes, auprès de spectateurs avertis et/ou curieux de tout âge.

Avenue de Clichy, le **Cinéma des cinéastes** est né dans les années 30, en lieu et place d'un cabaret. Labellisé « art et essai », il organise des rétrospectives, des conférences, des semaines internationales, des

projections suivies de débats ainsi que des avant-premières. Il tente particulièrement de fidéliser les 15-25 ans avec une carte Cinoc à accès illimité et un partenariat avec la plateforme Filmo, baptisé Cinéfilmo : les abonnés de Filmo pourront bénéficier de places offertes au Cinéma des cinéastes, tandis que les détenteurs d'une carte Cinoc se verront proposer une offre promotionnelle pour s'abonner à Filmo. « Convaincus que la reconquête de tous les publics passe aujourd'hui par la complémentarité des usages, Filmo et le Cinéma des cinéastes souhaitent, par cette

initiative, redynamiser la curiosité du public pour un cinéma pluriel, exigeant et indépendant », explique le directeur Arnaud Boufassa.

Inauguré avec la création du nouveau quartier Martin Luther King, **les 7 Batignolles** disposent de salles équipées des dernières technologies, dont une salle « premium » unique en France avec le système Sphera - son Dolby Atmos spatialisé, image plus lumineuse avec Eclair et double projecteur 4K sur très grand écran - et des fauteuils en cuir qui s'inclinent... au service d'une programmation de qualité. « Regarder un film à la maison ne sera jamais comparable à l'expérience au cinéma » souligne Manon Desseauve, directrice de ce cinéma art et essai, qui veut



© D.R.

ATTRACTIVITÉ

cinéma

contribuer à « la vie culturelle des habitants et s'ancrer comme une salle de quartier à l'ancienne ».

La programmation s'adresse ainsi particulièrement aux familles et aux jeunes parents avec, tous les mercredis et les week-ends, des courts métrages pour les enfants à partir de 3 ans, dans une salle dédiée, où les petits peuvent s'allonger ou s'installer sur de grands poufs. Avant-premières, festival autour du court-métrage en janvier, festival Close-Up autour de l'architecture en octobre, les 7 Batignolles multiplient les événements autour du 7^e art pour toutes les générations. Institution ouverte il y a près de cinquante ans, l'**UGC Ciné Cité Maillot** a fait peau neuve après des travaux conséquents, qui s'achèveront en juillet, avec l'ouverture de 4 salles

supplémentaires, doublant ainsi sa capacité d'accueil avec 12 salles rénovées. « Nous pouvons ainsi proposer une programmation large chaque semaine, du film populaire au film d'auteur », note **Natalie Vrignaud**, directrice du complexe. « 4 rendez-vous sont créés chaque semaine : UGC doc avec un documentaire tous les lundis soir, UGC culte pour les films qui font la légende du cinéma les jeudis soir, La Petite Séance pour les enfants les dimanches à 11 h et UGC Club avec un film en avant-première les dimanches à 19 h ». Autant d'occasions pour attirer les cinéphiles du 17^e et des arrondissements alentour, mais aussi à moyen terme des spectateurs venus en RER E et en tramway, à l'image du Ciné Cité de Châtelet.

Dans un registre bien plus confidentiel, **Le Club de l'Étoile**

né dans les années 1920 possède une salle unique, à l'architecture de salle de bateau Art déco, dotée d'un écran Showmax perforé, 100 % numérique. Réservé aux projections pour les professionnels en semaine (et à des événements privés), le club ouvre ses portes les vendredis soir, samedis et dimanches à une programmation événementielle, à savoir un film « présenté par un intervenant ou accompagné d'animations avec des partenaires (vidéastes-influenceurs) pour attirer un public plus jeune », précise Dimitri Margueres, gérant et programmateur. Pour cette année, « nous avons eu par exemple la séance Capture mag, organisée avec le site dédié à la pop culture, qui fait venir des spectateurs de tout Paris et d'Île-de-France ».



© Clotilde LALANNE

Le 17^e, lieu de tournage prisé

Parc Martin Luther King, square des Batignolles, 11 films ont été tournés dans l'arrondissement en 2021-2022, sans compter les courts-métrages et les séries. Des scènes de *Lupin* saison 2 et *Alibi.com* 2, bientôt dans les salles, ont pour décor des quartiers du 17^e, comme leurs illustres prédécesseurs *Le Dernier Tango à Paris*, *Ne le dis à personne* ou encore *OSS 117 : Rio ne répond plus*.

Mon cœur ayant toujours raison, je lègue.

LEGS | DONATIONS | ASSURANCES-VIE

Le Fonds Social Juif Unifié est une association reconnue d'utilité publique et exonéré de droits de succession.

Pour un conseil personnalisé en toute confidentialité et sans engagement, contactez Héléna Attias, responsable des legs et donations :
au 01 42 17 10 55 / 06 48 20 74 26 ou par email h.attias@fsju.org



découvrez nos nouveaux services pensés pour la vie parisienne

livraison à domicile et mise en main de votre véhicule neuf ou d'occasion pour 1€*

prise en charge de votre véhicule à domicile pour vos prestations d'entretien et de réparation à partir de 9,90€**



Renault aime Paris

VIII^e L'Atelier Renault
XI^e Renault Charonne
XIV^e Renault St Jacques
XV^e Renault Lefebvre
XVIII^e Renault Championnet

01 73 17 26 53



*livraison à domicile pour 1€ de plus : offre valable jusqu'au 31/12/2022 pour l'achat d'un véhicule neuf sur toute la gamme Renault et Dacia ou d'un véhicule d'occasion dans les concessions Renault paris (Renault saint-jacques, Renault lefebvre, Renault championnet, l'atelier Renault et Renault charonne), et limitée à un rayon kilométrique de 50 km depuis l'une de ces concessions vendeuses. offre réservée aux particuliers et sociétés, non cumulable avec toute offre en cours. Renault Retail Group, sa, rcs nanterre n° 312 212 301, situé 2 avenue denis papin 92140 clamart. **service à domicile à partir de 9,90€ ttc, réservé aux particuliers pour le transport d'un véhicule du domicile du client vers l'atelier dans lequel le rendez-vous a été pris et dans lequel l'entretien sera réalisé. offre non cumulable avec toute autre offre en cours, valable jusqu'au 31/12/2022, uniquement dans les concessions Renaultparis (Renault saint-jacques, Renault lefebvre, Renault championnet, l'atelier Renault et Renault charonne) et dans un rayon kilométrique de 10 km depuis la concession dans laquelle le rendez-vous après-vente a été réservé et opéré. Renault Retail Group, sa, rcs nanterre n° 312 212 301, situé 2 avenue denis papin 92140 clamart.



ATTRACTIVITÉ entreprises.

Perial Asset Management, une expertise de longue date

Fondé il y a plus de cinquante ans avec le lancement de l'une des premières SCPI (Société Civile de Placement en Immobilier) du marché, le groupe Perial est implanté dans le 17^e arrondissement depuis une vingtaine d'années. Aujourd'hui, on le retrouve dans son nouveau siège social, pensé comme une vitrine du groupe.

Société de gestion indépendante à capital familial, Perial Asset Management est un acteur majeur de la gestion de fonds immobiliers et possède notamment une expertise immobilière dans la création et l'exploitation d'immeubles de bureaux à Paris et dans le Grand Paris, ainsi que dans les grandes métropoles régionales et européennes : « Nous gérons des offres d'épargne immobilière à travers des SCPI. L'entreprise a connu une croissance très forte ces dernières années car les produits de placement immobilier sont attractifs pour les épargnants et offrent un rendement assez élevé », souligne Éric Cosserat, Président de Perial.

Un nouveau siège social

En 2020, le siège social du groupe, précédemment rue Jadin,



a déménagé dans un immeuble toujours dans l'arrondissement situé rue Guersant, après deux ans de travaux de redéveloppement. Suite à des ateliers participatifs avec ses 180 collaborateurs, il a été conçu en « flex office » avec plusieurs espaces de bureaux – open space, salles de réunion, etc. – et dispose d'une cafétéria, d'une salle de sport, d'un rooftop et d'un local à vélos. C'est le premier immeuble en France labellisé Fitwel à ce niveau, un label américain évaluant la santé, le bien-être et la productivité selon 60 critères. Le siège social a aussi obtenu une triple certification pour tout ce qui est performance énergétique

: « Pour nous, l'immobilier doit avoir un impact positif sur son environnement. Le siège social en est un exemple frappant car ce qui a été choisi par le groupe est une rénovation et non une construction, ce qui n'est pas du tout la même chose en termes notamment de bilan carbone », explique Dimitri Maillard, directeur des Actifs Immobiliers. Dernière actualité en date : le groupe a comme projet dès juillet de devenir un incubateur en hébergeant sur place des start-up ou des jeunes entreprises évoluant notamment dans le domaine de l'immobilier et de la proptech.

Chiffres clés

Groupe PERIAL (au 31/03/22)

5,5

milliards d'euros
sous gestion

+520

immeubles sous gestion

+52 000

clients associés

+1500

locataires au sein
des immeubles gérés



UGC Ciné Cité Maillot

Du cinéma pour tous les âges !

Inauguré en avril, l'UGC Ciné Cité Maillot comptera 12 salles au mois de juillet. Rencontre avec Natalie Vrignaud, sa directrice.

Quelles sont les particularités des salles, notamment en matière d'accessibilité, de confort et d'équipement ?

Toutes les salles sont accessibles aux personnes à mobilité réduite. Les ascenseurs du Palais conduisent directement au -1 où se trouve le cinéma, sur un seul et même niveau. Les salles sont entièrement neuves, l'espacement entre les fauteuils garantit un vrai confort notamment pour les personnes de grande taille. Les projecteurs laser, ce que l'on fait de mieux aujourd'hui en matière de technologie, et le son 7.1 offrent une très belle expérience cinéma.

Comment se traduit la volonté d'accueillir les familles ?

Lors de « La Petite Séance », tous les dimanches à 11h, nous programmons aussi bien des films d'animation récents que des classiques de Disney. Toutes les semaines nous proposons également une programmation enfant, cet été « Buzz l'éclair » et les « Minions 2 » feront partie des films phares !

Nous avons 4 salles équipées de fauteuils avec des rehausseurs intégrés, plus confortables que les rehausseurs classiques. Enfin, pour les familles la numérotation constitue un vrai plus : en réservant sa place on est assuré d'être assis côte à côte.

Comment s'organise la programmation ?

Notre programmation offre un spectre très large allant des comédies grand public aux blockbusters en passant par les films d'auteur. Douze salles cela permet de proposer une grande diversité de films et de les maintenir plus longtemps à l'affiche.

Cet été nous allons projeter les films présentés au Festival de Cannes, en présence des équipes lorsqu'elles seront disponibles.

Et bien sûr nos spectateurs retrouveront les 3 rendez-vous ponctuant toutes nos semaines : le jeudi à 20h avec UGC Culte nous proposons des films qui ont fait la légende du cinéma sur grand écran (*La Boum*, *Amélie Poulain*, *Infernal Affairs*, *Lawrence d'Arabie...*) ; le dimanche soir à 19h, une avant-première lors de la séance Club UGC et le lundi avec UGC Docs, plongez dans une thématique à travers un documentaire.

Vous êtes une passionnée de cinéma depuis votre jeunesse. Quels sont vos films fétiches ?

Barry Lyndon est l'un de mes films favoris, j'aime l'ensemble de l'œuvre de Stanley Kubrick pour la qualité de l'image, du récit, le choix des acteurs. C'est du cinéma magnifique ! *L'Atalante* un film français du début du cinéma parlant est vraiment très beau, j'apprécie *The Social Network* et l'œuvre de David Fincher en général. Enfin, je suis attachée à *Titanic*, le premier film que j'ai vu au cinéma, il me fait toujours pleurer !

Infos et résa sur ugc.fr
UGC Ciné Cité Maillot - Porte Maillot
Palais des Congrès, 75017 PARIS
  [ugc maillot](https://www.instagram.com/ugc_maillot)

12 salles



Deux classes de l'école Pereire sur les plages du débarquement à Ouistreham avec le comité de liaison et les élus.

mémoire.



Rencontre avec **Roger Barbieux,** président du comité de liaison des anciens combattants et résistants du 17^e arrondissement.

Quelle est l'histoire du comité de liaison des anciens combattants et résistants ?

Le comité de liaison des anciens combattants et résistants du 17^e arrondissement a été fondé par le général Casso, ancien maire du 17^e et membre d'honneur des ACPG Paris, par ailleurs fondateur de la première brigade de pompiers de Paris professionnels. Le général Casso est d'ailleurs enterré ici, dans le 17^e arrondissement, au cimetière des Batignolles. Depuis, le comité joue un rôle très important dans la vie mémorielle de l'arrondissement en faisant le lien entre les différentes associations mémorielles et les élus du 17^e arrondissement et en coordonnant les différentes cérémonies et manifestations en lien avec le monde combattant.

Quel est le rôle du comité de liaison ?

Le comité de liaison des anciens combattants et résistants du 17^e a pour mission de participer à l'organisation des cérémonies mémorielles, d'assurer une relation avec les écoles, collèges et lycées en lien avec les élus de l'arrondissement. Nous sommes en lien permanent avec Michel Terrioux, conseiller d'arrondissement en charge de la politique mémorielle et du monde combattant.

Quels sont les temps forts du comité de liaison cette année ?

2022 est une année chargée pour le monde combattant du 17^e arrondissement. En plus des 9 cérémonies commémoratives organisées dans l'arrondissement, nous avons, à l'initiative de la Mairie du 17^e arrondissement, pu emmener en mars dernier deux classes de l'école Pereire en Normandie sur les plages du débarquement. Nous organisons également des conférences ainsi que le Salon du livre combattant (organisé en partenariat avec l'association des écrivains combattants) qui s'est tenu en mai dernier.

Quels sont les objectifs du comité de liaison ?

Notre seul et unique objectif est de perpétuer le devoir de mémoire que nous devons aux morts pour la France de toutes les guerres depuis 1870. Dès lors, la transmission de la mémoire de notre pays aux jeunes générations est la seule garantie de la continuité de l'hommage que nous devons à tous ces hommes et ces femmes qui ont payé de leur vie pour protéger notre pays, nos libertés. C'est pourquoi nous avons à cœur d'accueillir à chaque cérémonie des classes du 17^e arrondissement.

Le 17^e arrondissement rend hommage à **Bernard Pons**



Après de vibrants hommages rendus au Conseil d'arrondissement puis au Conseil de Paris, le 17^e arrondissement s'appête à rendre hommage à

Bernard Pons, celui qui fut élu de l'arrondissement de 1983 à 2008, en dénommant prochainement une voie ou une place dans l'arrondissement en la mémoire de celui dont celles et ceux qui ont eu la chance de le côtoyer conserveront le souvenir d'un homme courageux, engagé et fidèle en amitié.

Les prochaines cérémonies :

Vendredi 17 juin à 16 h :

Journée nationale commémorative de l'appel du Général de Gaulle le 18 juin 1940 - Place du Maréchal Juin

Jedi 25 août à 11 h :

Commémoration de la libération de Paris - Monument aux Morts de la mairie du 17^e

Jedi 11 novembre à 11 h :

Commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918 et de l'hommage rendu à tous les morts pour la France - Monument aux Morts de la mairie du 17^e

Lundi 5 décembre à 11 h :

Journée nationale d'hommage aux morts de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie - Monument aux Morts de la mairie du 17^e



ÉCOLE DE THÉÂTRE

Ce lieu propose des cours de théâtre, d'improvisation, de comédie musicale, une formation théâtre/cinéma avec accès aux castings, éveil artistique avec reportage photo, de guitare en ateliers hebdomadaires.

Des ateliers mensuels de Confiance en soi/ Prise de parole en public, théâtre parent/enfant, Corps émotion.
Des stages à chaque vacances.

17^e Arts est une association culturelle pour toute la famille, installée depuis plus de 10 ans au cœur du 17^e.



Venez nous rencontrer au 23 boulevard Pereire - PARIS 17^e ou bien contactez-nous au 07 60 44 42 66, vous pouvez également visiter notre site : www.17eartsecoledetheatre.com

CERTAINS METTENT
LEUR ÉPARGNE
AU CHAUD,
MOI, JE PRÉFÈRE
LA VOIR GRANDIR
AU FRAIS !

ET VOUS ?

Investissez dans le réseau de froid urbain de la Ville de Paris pour un rafraîchissement RESPONSABLE ET DURABLE



Rendez-vous sur enerfip.fr/fraicheur

Investir présente un risque de perte en capital et de liquidité. N'investissez que l'argent dont vous n'avez pas besoin immédiatement et diversifiez votre épargne. Enerfip est une SAS, au capital de 167 152 euros dont le siège social est situé au 9, boulevard Sarrail, 34000 Montpellier, immatriculée au RCS de Montpellier sous le numéro 804 231 546, Orias N°15003274 et agréée par l'Autorité des Marchés Financiers (AMF) en tant que Conseiller en Investissements Participatifs.



libres opinions.

MAJORITÉ D'ARRONDISSEMENT

(RÉPUBLICAINS, CENTRISTES, AGIR, LIBRES !, SOCIÉTÉ CIVILE)

RENFORÇONS LA SÉCURITÉ POUR LES PARISIENS !

Le groupe « Changer Paris », composé des élus Républicains au Conseil de Paris, a toujours fait de la sécurité des Parisiens l'une de ses principales priorités.

En juin 2021, le projet de création de la police municipale à Paris a été adopté avec les votes de la droite et du centre, mais sans les écologistes ni les communistes pourtant membres de la majorité municipale d'Anne Hidalgo. La réalité nous oblige à mettre les moyens pour lutter contre l'insécurité. Entre 2014 et 2022, les Parisiens ont été victimes de +12% de cambriolages et de +50% de coups et blessures volontaires (source Etat 4001/Ministère de l'Intérieur). Les Parisiens demandent plus de sécurité et en tant qu'élus du 17^e arrondissement, nous portons, avec le Maire Geoffroy Boulard, cette volonté au Conseil de Paris.

La Ville de Paris espère atteindre 5 000 policiers municipaux à la fin du mandat. D'ici à septembre, elle en comptera 750.

Ce chiffre est bien insuffisant pour répondre au fléau de la délinquance et soutenir les policiers nationaux qui œuvrent sans relâche pour renforcer la sécurité des Parisiens. Si la Police municipale ne doit pas assurer des tâches relevant de la Police nationale, elle doit pleinement participer au continuum de sécurité et être une véritable police de proximité.

Les moyens engagés par la Ville de Paris sont également bien insuffisants pour faire face aux enjeux futurs, comme l'organisation de la Coupe du monde de Rugby en 2023 et les Jeux Olympiques et Paralympiques en 2024. Pourtant les solutions sont nombreuses pour remédier à ce problème de délinquance.

Depuis 2016, la Région a voté un

« Bouclier de Sécurité » permettant aux maires de solliciter des financements pour renforcer la sécurité dans leurs communes. Ainsi, 449 villes en Ile-de-France ont pu moderniser les équipements de leurs polices municipales et financer 419 véhicules, 1 452 gilets pare-balles, 600 bâtons de défense, 1 116 radios et 768 caméras piétons et embarquées.

Par idéologie, la majorité de gauche à Paris n'a sollicité aucune aide financière pour moderniser la police municipale. En tant qu'élus de droite et du centre, nous continuerons à œuvrer pour renforcer la sécurité des Parisiens et lutter contre la délinquance, sans idéologie et avec pragmatisme.

Frédéric Péchenard

Conseiller de Paris en charge

de lien Police-Nation

Vice-Président de la Région

Ile-de-France en charge de la

sécurité et de l'aide aux victimes

PARIS 17 EN COMMUN ET LES ÉCOLOGISTES

(PS, GÉNÉRATIONS-S, EELV ET SOCIÉTÉ CIVILE)

HUMANISME, SOLIDARITÉ, FRATERNITÉ.

L'offensive russe en Ukraine s'intensifie de plus belle. Sidérés que la guerre frappe l'Europe, horrifiés par les exactions commises à l'encontre du peuple ukrainien, les parisiens font preuve d'une belle solidarité pour venir en aide aux ukrainiens et ukrainiennes réfugiées dans notre ville. Vous avez été nombreux à chercher à vous rendre utiles dès les premiers

jours du conflit. Des collectes ont été rapidement mises en place dans les mairies d'arrondissement. A la Mairie du 17^e, elles ont lieu tous les matins de 9h à 12h30.

La Mairie de Paris a également mis en place tout un réseau de dispositifs avec l'État, les acteurs institutionnels et les associations : soutien psychologique, hébergement, aide médicale, cours de français. Toutes les informations sont indiquées sur le site paris.fr. Nous saluons le travail réalisé depuis

des années par les associations d'aide aux réfugiés !

Nous saluons l'élan de solidarité de nos concitoyens et concitoyennes ! Nous formulons aussi le vœu qu'un jour un accueil digne soit le même pour toutes et tous, quelle que soit l'origine des réfugiés.

Mariam MAMAN

Conseillère d'arrondissement

Génération-s

Groupe Paris17encommun

et les écologistes

MAJORITÉ PRÉSIDENTIELLE

(LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ, INDÉPENDANTS ET PROGRESSISTES)

Pour plus d'espaces canins dans le 17^e ! Les chiens méritent plus d'espaces dédiés dans nos quartiers. Pour améliorer la cohabitation avec les

habitants, nous avons fait adopter un vœu en conseil d'arrondissement pour créer plus d'espaces canins.

Bertrand Lavaud

Conseiller du 17^e

arrondissement.

bertrand.lavaud2@paris.fr

46 Paris
dix—
sept

services 17.

Si vous
souhaitez joindre
les élus de
l'arrondissement
par e-mail :

prenom.nom@paris.fr

Mairie du 17^e arrondissement

18, rue des Batignolles
75017 Paris

Tél.: 01 44 69 17 17



MÉTRO

Rome - Place Clichy -
Pont Cardinet



AUTOBUS

> 30 (Gare de l'Est - Trocadéro)
arrêt "Turin-Batignolles"

> Station Velib' 17012

HORAIRES D'OUVERTURE

> Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 8 h 30
à 17 h sans interruption.

> Jeudi de 8 h 30 à 19 h 30 sans interruption
(sauf l'été).

> Samedi de 9 h à 12 h 30 (perm. d'état
civil pour célébration des mariages,
déclarations de naissance et décès).



Vos services administratifs

AU SEIN DE LA MAIRIE :



> LE SERVICE ACCUEIL ET FACILITATION NUMÉRIQUE

> LE SERVICE CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

> L'ÉTAT CIVIL

> LE SERVICE FAMILLES

Inscriptions en crèche et école, conseils aux familles.

> LA RÉGIE

Encasement cantines, colonies et facil'familles (espèces).

> LE SERDA (Service des Élections, du Recensement et des Démarches Administratives)

Inscriptions sur les listes électorales, recensement de la population
et citoyen, attestations d'accueil, démarches administratives.

> L'ANTENNE LOGEMENT

Inscription au fichier des demandeurs de la Ville de Paris.

Tél.: 39 75



Pour préparer votre venue, connectez-vous à
WWW.MAIRIE17.PARIS.FR,
onglet services et démarches

> BIBLIOTHÈQUE DES BATIGNOLLES

Accueil: 3^e étage - Escalier B - Porte 312.

Tél.: 01 44 69 18 30

du mardi au vendredi : 13 h à 19 h.

Samedi: 10 h à 12 h.

> CAISSE DES ÉCOLES DU 17^e

Reçoit de 8 h 30 à 15 h. Escalier C - 3^e étage.

Tél.: 01 43 87 31 09 - cde17.fr

> CENTRE D'ACTION SOCIALE

(17^e section). Accueil: 2^e étage - Escalier B.

Du lundi au vendredi: de 8 h 30 à 17 h.

Tél.: 01 44 69 19 50

À L'EXTÉRIEUR DE LA MAIRIE :

> COMMISSARIAT CENTRAL du 17^e

19/21, rue Truffaut. Tél. : 01 44 90 37 17 ou le 17
commissariat-17^e-interieur.gouv.fr

> TRIBUNAL D'INSTANCE transféré au TRIBUNAL DE PARIS

29-45, avenue de la porte de Clichy Paris 17^e.

Tél.: 01 44 32 51 51

Carnet de naissances*

Geoffroy Boulard est heureux de souhaiter la bienvenue à Alma Devisme le 07/03, Anahita Seailles Robichon le 15/03, Margot Choplain le 22/03, Daniel Chouissa le 29/03, Héroïse Lassus Péchenard le 05/04, Oumou Fofana le 12/04, Louise Rahaingomanana le 12/04, Léonie Gicquel le 13/04.

*Liste pour les mois de mars et avril. Non exhaustive. Seuls les enfants dont les parents ayant accepté la diffusion dans le journal sont répertoriés.

Carnet de mariage et de pacs

Félicitations aux mariés Amélie Beaux et Manuel Erminy le 05/03, Maroua Berrouyne et Mohammed Berrada le 05/03, Aude-Claire Guillermain et Luc Martin de Fremont le 05/03, Nourhene Sassi et Adrien Lefort le 09/03, Alain Sitbon et Ines Benaroya le 19/03, Samira Nasser et Hamza Berraho le 25/03, Alexandra Dufau et Guillaume Teboul le 26/03, Stéphane Hadjaje et Avril Perez Nunez Gomez le 01/04, Michel Chapuis et Françoise Cam le 09/04, Lofti Haj et Houaida Nefzi le 09/04 et aux pacésés Fanny Salle et Laurent Millot le 25/02, Marie Blanchon et Julien Séchaud le 25/02, Françoise Dilasser et Gilles Ménard le 25/02, Olha Korovina et Jean-Philippe Doho le 25/02, Clara Bappel et Florian Ambrosi le 11/03, Erica Déri et Pierre Begue le 11/03, Camille Leroy et Anthony Vallet le 11/03, Marine Hemmerle et Glen Panelay le 14/03, Fabian de Freitas Andrade et Christophe Forton le 14/03, Claire Baudier et Al Hossein Laâguel le 17/03, Jeanne Godin et Julien Festa le 18/03, Gaëlle Girardon et Paul Godard le 21/03, Marion Brigandat et Alexandre de Freitas le 25/03, Sara Sanches Monteiro et David Descharmes le 25/03, Laurianne Coq et Brice Matuszczak le 25/03, Kelly Vilao et Guillaume Durando le 25/03, Fanny Pelpel et Alexis Lablanchy le 28/03, Clara Belogradoff et Thibault Charvin le 28/03, Jeanne-Clémence Léca et Thomas Montagne le 31/03, Amandine Gréboval et Maxime Dieulle le 01/04, Maria Ferreira Trigo et Jérémy Dumez le 01/04, Pauline Guérin et Raphaël Compagnion le 01/04, Julieta Martinez et Antoine Laffont le 04/04, Blandine Caron et Jean-Baptiste Schaff le 04/04, Amélie Saurel et Valentin Perot le 04/04, Sylvie Raphin et Jérémy Guilluy le 07/04, Sophie Fu et Pierre Biasutti le 07/04, Aurélie Reeb et Pierre Faucher le 08/04, Romane Chaouloff et Andrea Piscopo le 08/04, Charlène Vurlod et Christophe Versini le 08/04, Anouska Kavanagh et Jean-Baptiste Chauveau le 11/04, Valentine Fauroux et Gautier Mary le 11/04, Marlène Bonneau et Étienne Linard le 15/04, Barbara Bakech et Robin Contal le 15/04.



30€
OFFERTS

tous
les

100€
D'ACHAT*



LES **JOURS**
ensoleillés

DU 09 MAI AU 21 JUIN 2022

*Offre valable sur l'intégralité des produits (hors Tempur, modèles d'exposition et linge de lit) et dans la limite des stocks disponibles. Remise déduite en caisse.

PARIS 17

Pl. de la Porte de CHAMPERRET / Tél. : 01 48 88 95 02

7/9 Place des TERNES / Tél. : 01 46 22 60 92

LACOMPAGNIEDULIT.COM/MAGASINS

GIANT

City Paris Batignolles



VOTRE NOUVEAU MAGASIN DE VÉLOS

HYBRIDE - CHEMIN - VTT - ROUTE - ACCESSOIRES - ÉTUDE POSTURALE
180M² DÉDIÉS AUX VÉLOS - PLUS DE 60 MODÈLES PRÉSENTÉS

Ⓜ PLACE DE CLICHY - LIGNES 2 ET 13
22 AVENUE DE CLICHY - 75018 PARIS - 01 44 70 90 38
WWW.GIANT-CITY-PARIS-BATIGNOLLES.FR

